

Виходить у Львові  
щодня (крім неділей і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся  
лишь франковані.

Рукописи  
звертають ся лиш на  
окреме жадане і за зло-  
женням оплати почтової.

Рекламації  
незапечатані вільні від  
оплати почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в агенції дневників  
пасаж Гавемана ч. 9 і  
з п. в. Староствах на  
провінції:

на цілий рік К 4:80  
на пів року „ 2:40  
на чверть року „ 1:20  
місячно . . . „ —40

Поодинокое число 2 с.

З почтовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10:80  
на пів року „ 5:40  
на чверть року „ 2:70  
місячно . . . „ —90

Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

(З краевого сойму. — З Буковини. — Ревізія  
регулярному угорської палати послів. — Справа  
т. зв. „non expedit“. — Розрухи в Інсбруку. —  
Ще про напад балтійської флотии на рибачкі  
судна. — Положене під Порт Артуром.)

На посліднім засіданю сойму краевого по-  
ставив пос. о. Мазякевич внесенє в справі  
основаня реальної школи в Раві рускій. —  
Пос. Олесницький і товариші інтерпелювали  
в справі надужитя властей адміністраційних  
і жандармерії супротив товариства „Січ“ в Ко-  
сові і взагалі супротив тих товариств в краю. —  
Звіт Виділу краевого з предложенем вибору 6  
членів і тількиже заступників до комісії апе-  
ляційної для податку особисто-доходового і до  
вибору 6 членів і 5 заступників до краевої  
комісії для загального податку зарібкового  
відослано назад до Виділу краевого з тим,  
щоби поставив нове предложенє, бо в дискусії  
над тою справою пос. Стапінський підніс, що  
не уваглядено в тім предложеню як потреба  
репрезентантів малої посілости. — Під конець  
засіданя завела ся була оживлена дискусія  
над звітом комісії податкової в справі хиб-  
ного виконуваня законів і приписів податко-

вих і належитостних. В загальній дискусії  
забирали голос послы др. Олесницький, Криш-  
тофович, др. Фрухтман і гр. Тышкевич. Всі  
бесідники промавляли на темат гнету подат-  
кового.

В буковиньскім Виділі краєвим член то-  
гоже Виділу проф. др. Смаль-Стоцкий обняв  
справу культури краєвої а іменно: справу гос-  
подарского шкільництва і годівлі худоби, гос-  
подарську меліорацію, господарскі товариства,  
регуляцію рік, лісництво і риболовство, спра-  
ви громадскі і наконець справу народного  
шкільництва. До ради завідуючої буковинь-  
скими локальними залізницями вибрав Виділ  
дня 27 жовтня пос. Николая Васильєва, а проф.  
Бротєя Пігуляка до краевої Ради шкільної.

В угорській палаті послів станула на по-  
рядку дневнім важна але незвичайно дразлива  
справа ревізії регулярному палати. Угорська  
опозиція єсть сій ревізії дуже противна. Коли  
президент міністрів на засіданю а 4 с. м. мо-  
тивував своє внесенє в сій справі, ждаюче  
вибору комісії для ревізії регулярному, крайня  
опозиція перебивала заедно бесідникови всі-  
лякими замітками і окликами. В заміну за то  
дякував Тіша опозиції, що она своїм посту-  
пованем так улекшує ему яго задачу. По заяві  
Кочута, що яго партія буде всіма силами по-  
поборювати внесенє гр. Тіши, приступлено до

поіменного голосованя. Внесенє Тіши ухвалено  
216 голосами против 104.

Підчас розрухів сногдашньої ночи в Інс-  
бруку поранили Італіянци вистрілами з револь-  
верів 8 Німців, одних тяжко, других легко.  
Коли з'явило ся войско, товпа повитала яго  
свистом і камінем. Так само бомбардовано камі-  
нем реставрацію, в котрій сиділи Італіянци.  
Коли ані просьба бурмістра ані завиванє вла-  
стей, щоби товпа розійшла ся, не помагали ні-  
чого, войско почало багнетами розганяти тов-  
пу. В одній з улочок підчас глоти зранено ма-  
ляря Пеццеї так тяжко багнетом, що він зараз  
помер. Італіяньскіх студентів відведено відтак  
малыми громадами під ескортою до ратуша а  
відтак до карного суду, де против них роз-  
пичне ся слідство.

Деякі газети рознесли були вість, що папа  
Пій Х. віс давний заказ, недовваляющий ка-  
толикам в Італії брати участи в виборах до  
парляменту. Тепер же доносять в Риму до  
Köln. Volks Ztg., що вість та єсть зовсім безосно-  
вна і заказ той обовязує католиків як і дав-  
нійше в цілім обемі.

Англіські газети представляють тепер на  
основі якогось листу російского (?) підофіци-  
ра подію на Північнім морі недалеко від Гиль  
в зовсім новім світлі. Більша часть офіцерів  
і залози на російских кораблях — кажуть —

## Зять майора.

(З мадярского — Фр. Селі.)

— Ви єї любите?  
— Люблю, пане майор, і коли...  
— Хочете женити ся з нею?  
— То найгорячіше бажанє мого серця,  
пане майор, і можу вас увірити, що головною  
задачею мого життя буде...  
— Ви служили?  
— Де? — коли вільно спитати.  
— Питаю ся, чи ви служили?  
— Як, прошу?  
— То дивне питанє. Хибаж можна деин-  
де служити, як не у війску?  
— Ні, пане майор, я не служив у війску.  
— Ти видко по вас.  
— Свого часу...  
— Досить. Не можете ніколи бути моїм  
зятєм.

— Алеж прошу покірно...  
— Здає ся, що ви мене ще не знаєте.  
Що я раз сказав, то свьятє.  
І майор від гузарів, Серєда, заворкотів  
ще щось та вийшов із комнати.  
А Едед зі спущеною головою та зложе-  
ними руками дивив ся стовном перед себе  
і не видів, що у відхилених дверох сусідної  
комнати стояла в білім чипци добра тітка  
Мільчі.

По засумованім лиці молодого професора  
здогадала ся тота добра невіста, як стоїть ді-  
ло. Тихцем підійшла до Едеда, станула перед

ним, і в якимсь дуже дивним сочувством гля-  
нула на него.

— Бідні ви, пане професор! Відмовив  
вам, правда? Я то собі зараз погадала.

Професор не скаавши ні слова, поцідував  
стареньку невісту в руку.

— Ох, коби ви знали, серед якого недо-  
брого прочутя ми перебули минувшу ніч...  
Гіви заедно плакала. Я не могла ніяк успокої-  
ти бідну дівчину... хоч і мені самій треба бу-  
ло якоїсь розради; бо я знаю найліпше погля-  
ди мого брата, яго пересуди, котрих не дасть  
собі вибрати з голови. Але не тратьмо надії;  
ще все не пропало. Поговорю нані ще раз  
з Мільшоєм. Моя задача буде трудна, я то  
добре знаю. Але здаймо ся на Бога і...

При сих словах нахилила ся тітка Міль-  
чі, з усміхом на устах і сльозами а очах, до  
уха Едеда, та шепнула ему:

...ну, та й на ясну провідну вірку залю-  
блених...

Від часу тої прикрої сцени минули для  
Едеда три дні тяжкої муки.

Але четвертого дня, видко, заблисла зно-  
ву ясно провідна вірка залюблених, бо моло-  
дий професор дістав лист від тітки Мільчі.  
В листі дала она ему знати, що майор трохи  
помяк і хоче ще раз з ним поговорити. Едед  
довго не знав, що робити, наконець рішив ся  
піти до старого майора.

\* \* \*

— Пан майор казали мене заєликати?  
— Ні.  
— Алеж прошу дуже...

— Таже я вам вже сказав, що ні. Ще  
чого не стало!

— То прошу звинити...

— Ну, то вже лишть ся, коли ви тут.  
Чим ви займаєте ся? Коли собі добре прига-  
даю, то ви учитель.

— Професор, коли сьмію просити, гімна-  
зияльний професор. Маю намір...

— Чого учите?

— Мадярської мови. Маю намір...

— То ви займаєте ся непотрібною робо-  
тою. За моїх часів то матері і мамки учили  
дітей говорити.

— Алеж прошу дуже, то преці не так...

— Коли так. Мусите відучити ся того  
вічного відворкуваня. А правда, чи ви ку-  
рите?

— Ні, пане майор. Свого часу...

— А пете?

— Лиш воду, пане майор. Я пробовав...

— Граєте в карти?

— Зовсім на тім не розумію ся, пане ма-  
йор. Взагалі...

— А як там з жінками? Чи мали вже  
які любовні пригоди?  
— Можу щиро сказати, що я ніколи не  
був легководушним.  
— А чи ви щіплєні від віспи?  
— А вжеж, ще як був малим...  
— Досить. Ну, добре. Отже ви професор.  
Учите мадярської мови. Крім того з вас так  
знаний солідний чоловік. Не пете, не курите,  
не граєте в карти. А що маєте довги, того вже  
не можу ніяк сподівати ся. Скажіть же мені



була запита і збила ся з дороги а зміркувавши то, почали псобоювати ся, що виїдуть де на підводну лаву. Нараз заалармовано флоту. На кораблях, що плили по переду, зробило ся велике замішане і серед того замішаня російські кораблі наїхали, як їм здавало ся, на якусь флотиллю торпедовців, а що був приказ стріляти до підозрілих суден, то они стріляли і затопили кілька з них. Аж в Шербурзі довідали ся, що стріляли до рибачких лодий. Пізно вночі стрілив один російський корабель до другого і аж коли на один з тих кораблів упав гранат і не вибухнув, пізнали по нім, що то куля з російского корабля. — В виду той вісти кажуть „Біржев. Ведомості“, що они уповажнені заявити, що вість в заграничних газетах, мов би то адмірал Рождественский казав на Північній морі стріляти до власних кораблів, єсть зовсім безосновна і често лиш видумана.

Коли можна повірити англійским газетам, то положене в Порт Артурі має бути дуже прикре. До „Daily Telegraph“ доносять з Токіо, що Росіяни від 2 с. м. висаджують в Порт Артурі у въздух (в якій цілі?) форти і будинки положені межі головними фортифікаціями а містом. В місті настало велике занепокоєнє. Жителі міста лагодять ся до втечі. Богато японських гранатів падало на великі російські кораблі і наробило їм багато шкоди. Дня 2 с. м. затонула одна велика лодка канонїрска. — Все то красно виглядає на папери, лиш насуває ся питанє: хто був в Порт Артурі, що то все видів і довідав ся? Правди на тім єсть хіба лиш тільки, що Японцям, як здає ся, удало ся дійсно розбити кілька фортив, але мимо того они не могли їх взяти приступом, бо Росіяни підмінували сильно всі поля і дороги коло фортив. Японці мусять насамперед старати ся понищити ті міни. Котрі іменно форти Японці розбили, також годі знати. Кажуть, що розбитий форт Куропаткіна, котрий лежить зараз на першій горбі на захід від го-

стиця і залізниці. Про форти Ерлюншан і Ківаншан суть суперечні вісти. Одні кажуть, що ті форти на захід від залізниці і гостинця, що ведуть до міста; після других оба ті форти знаходять ся у західній часті укріплень, що суть так сказати би продовженем фортифікаційної лінії звансі Драконовим хребтом.

## Н О В И Н К И.

Львів дня 5-го листопада 1904.

— **Іменованя.** П. Міністер просьвіти іменував заступника учителя рим-кат. релігії в гімназії в Бережанах о. Вол. Гонореккого дійстним учителем релігії в тім заведеню. — VII рангу одержали отці професори гімназій: Л. Тод в Бохні, Й. Кльонек в Бродах, Ів. Вархал в Бережанах, Ів. Новак і І. Рихлік в Ярославі, К. Домін і А. Трушковский в Яслі, Ст. Заремба в Коломиї I, Л. Сальо в Коломиї II, В. Гек і І. Кранц в Кракові, др. Ф. Виліцкий, Ів. Дзюржинський і Йос. Пшибильский в Кракові, П. Огоновский у Львові I, о. Гр. Ярема, кс. Ф. Юзефович і Н. Шлешкевич у Львові II, др. Ст. Клеменевич і Р. Москва у Львові V, Вол. Васильковский у Львові VI, Гр. Забавский в Ряшеві I, А. Голковский і Р. Ветуляві в Сяноці, Ар. Кон і о. М. Семенов в Станиславові, А. Небещанський в Стрию; — реальних шкіл: Г. Голобович в Кракові I, Й. Пітль в Кракові II, Леоп. Зайдлер в Станиславові, А. Гедройц і К. Станевич в Тернополі і Ф. Гутовский в Тарнові. — VIII рангу одержали отці професори гімназій: Тома Шафран в Бережанах, О. Геців і Й. Стисловский в Бучачі, Поліевкт Кміг, В. Німець і А. Зомбчевский в Дрогобичі, А. Войцеховский в Коломиї II, М. Єж і др. Ст. Козловский в Кракові, др. Фр. Голба в Кракові IV, Д. Дорожинський у Львові I, др. Т. Нестор у Львові II, В. Грегорович у Львові IV, Й. Томасік в Подгужу, Ів. Барнік в Ряшеві I, С. Мандель в Самборі, Ст. Басіньский в Сяноці, Ів. Тралька в Стрию, Жигм. Карось в Вадовицях, Е. Громницький і Андр. Клісницький в Золочеві, Ст. Данець в Тернополі I; — реальних шкіл: К. Гюенберг в Станиславі, Ад. Марковский в Тернополі, Кар. Скварчинський в Тарнові. — П. Міністер просьвіти признав VII рангу професорам учительских се-

минарий: Ів. Бічаєви в женьській семинарії у Львові, Петр. Присакови і Йос. Добровольскому в мужескій семинарії в Кракові і Вас. Тисовскому в мужескій семинарії у Львові.

— **Залізниця Самбір-Стрілки.** З Відня доносять, що на відкрите шляху залізничного з Самбора до Стрілок вибирає ся п. Міністер залізниць др. Віттек в товаристві шефа секції і директора будови залізниць державних інж. Вурмба. П. Міністер має виїхати з Відня в неділю, дня 20 с. м. просто до Самбора, переїхати свіжо вибудований шлях Самбір-Стрілки, а відтак удати ся трансверсальною залізницею на шлях Новий Торг-Сухогора, звідки дорогою на Угорщину поверне до Відня.

— **Пожар церкви.** В Вазівниці, ярославского пов., погоріла дня 1 с. м. церков. Рагунок був неможливий, бо церков була замкнена з середини і лише через захристію можна було доступити. Віратовано лише монстранцію і кілька риз. Ціла церков деревляна згоріла до крихти разом з цілим устроєнем, ризами і престолами. Дзвінницю і приходські будинки ураховано. Церков була поставлена ще 1714 року, а в сім році відновлено єї в середині. Причиною пожару було імовірно полишенє незгашеного світла.

— **Окраденє церкви.** Перед кількома днями вломил ся в білий день незвістні злодії до церкви в Дорошівцях на Буковині, розбили касу і викрали з неї поверх 100 К.

— **Сензаційна крадіж** лучила ся минувшого тиждня в Будапешті. Листоносиви Капатічеви украдено 23 жовтня посилку з брильянтами вартости 12.000 К, надіслану з Відня. Повідомлена про те поліція викрила того самого дня, що в місцевих заставничих заведенях заставлено 3 пари украдених ковтків за 500, 800 і 1200 К. Самого Капатіча о крадіж не підозрівано, бо за час 30-літньої служби дав ся пізнати як незвичайно чесний чоловік. Слідство звернене в іншій напрямі, викрило дальше, що дорожочінности заставив б. урядник, агент і дневникар, Франц Пап, разом з розведеною жінкою секретаря при Міністерстві фінансів, Йолянтою Імбредовою. Показало ся також, що тота пара виїхали до Відня, де Пап заставив ще одну пару ковтків за 800 К, а послідну продав одному ювілірови за 1050 К; з Відня виїхали обоє до Бреми, а звідтам пустили ся кораблем до Америки. Наслідком того будапештєнська поліція вислала до портових властей в Шербурзі, де пристають кораблі з Бреми, приказ, що би арештовано

тепер, змиудуйте ся, скажіть самі: Що мені з вами робити?

— Пане майор...

— Здає ся, що ви досить здорові, але ви, поминувши вже ваші прочі хіби, білявий, занадто білявий. В цілій моїй родині не сьмів ніхто бути білявим. То якась така млада краска. Я єї не можу стерпіти. Біляві внуки, бррр!

— Звиніть...

— Чейже не схочете втечи, заким докінчу говорити! Ви хочете бути моїм зятем. Я говорив нині о тім з мою донькою, а ліпше сказавши, я віраджував нещасливій дитині. Она хоче бути вашою жінкою. Ну, остаточно, то річ густу. Я мушу признати ся, що представляв собі мого зятя зовсім инакшим чоловіком. Вам то дивно? Ну, добре, то я поправлю ся: я виховав мою Лізі на вояцку жінку. Виджу, що треба покинути ся тої гадки. Судьба хоче инакше, донька хоче инакше, то й моя сестра Мільчі хоче инакше. Всі троє завзяли ся на мене. Не дають мені спокою вже від двох місяців. Від того часу не маю аві одної спокійної хвильки. Я їм роблю їх волю. Але памятайте собі, що то перший раз в моїм житю. Нехай буде, що має бути. А тепер уважайте добре. Можете числити на руку мові доньки. Але скорше як за рік то і не гадайте о вінчаню. Але й тогди ще лиш в таким случаю, коли з вас будуть люди. Розумієте? Люди, чоловік такий, якого я маю на думці... Такий, що щось значить... бо тепер ви не значите нічого, то можете мені вірити... З Богом!

\* \* \*

„Чоловік, що щось значить“...

Що дивного, що Едед заедно лиш роздумував над тими загадочними словами майора. Але він не міг ніяк дійти того, що они мають значити.

Наконець не позіставало єму нічого як лиш попросити тітку Мільчі, що би она єму пояснила ті слова.

— Бо то, любий Бельо, мусите насамперед знати, як мій брат представляє собі такого чоловіка, котрий щось значить... Микльош кладе безконечно велику вагу на поверховність. Ви то могли добачити, що він, мимо того що на пенсії, все-таки ходить завжди в своїм мундурі. То характернає єго, бо у него такий погляд, ще не одіж, але за то мундур робить чоловіка. Та й то могли ви добачити у него нічого. Межи тими ще лиш ті щось значать у него, котрі в який небудь чесний спосіб ядобули голосне імя. Тепер чей будете знати, чого держати ся. Рік то не вік, а майор як раз що скаже, то вже й додержить того.

Едед був переконаний, що він добре зрозумів поучене тітки Мільчі і постановив собі удоволити тоті якісь дивні забаги свого будущего тестя.

В твждєвє опісля з'явив ся він в домі майора у фантастичнім уніформі пожарників малого містечка. Майор став реготати ся на ціле горло, коли побачив єго в тім мундурі, але й зараз споважив і набурмошений відозвав ся до зовсім змішаного кандидата на зятя:

Таких дурнуватих жертв я не люблю, ідіть домів, що би вас ніхто не видів, бо коли вже самі себе осьмішуете, то бодай нас не осьмішуйте. Ще того не стало!

\* \* \*

Перша неудача не відстрашила Едеда; він попробував щастя на іншій полі. Написав велику драму в пяти діях і передав єї директорови вандрівного театру, що случайно перебував містечку. Один примірник тої драми під заголовком „Вандрівники життя“ або

„Пильність і легкодушність“, в красній пльщеній оправі вручив він особисто майорови.

Перше представлєнє мало величезний успіх. Автора викликувано по кождім актї а оплесками не було кінця. Родина майора сиділа в пересїку, що називав ся партеровою льожкою.

Гіви з гордої радости то блїдла то червонїла ся по самі уши. Тітка Мільчі таки трохи не плакала з радости і могла лиш ще шепнути до майора:

— А видш, Микльош!

Але майор не відповів на то нічого. Він сидів в глибокій льожці і спав сном блаженних з нудьги.

\* \* \*

В кілька днів опісля сидів майор на веранді зі своїм кандидатом на зятя та грали в карти. То було ліго а спека на дворі і злягра професора роздразнили старого.

— Щож ви знову робите? Чому не бете.

— Не можу бити, бо не маю дами.

— От тобі маєш, знов вимовєє нездари. А то все тоть білява непорадність... Така була й тота театральна штука... самі плачі, стони, писки та наріканя... аві то акції, аві конфлікту, аві борби... Так то буває, коли хто не служив... Ну, тепер не бете вже й асом?... Ах, досить вже мені тої нудної гри!...

Майор кинув сердито картами на стіл і пішов а професора лишив самого. Тепер вже й Едедові було за багато тих прнмх свого будущего тестя. Він чув вже, що єму сил не стає і терпцю, але постановив спробувати ще одного способу, послідного. Прайшли вибори до парламенту. Професор Бельо Едед виступив яко кандидат на посла з програмою крайної лівниці.

Він мав в місті і сколиці багато приятелів, а єго політичне віроісподанє було також



Папа з товаришкою, коли там прибуде парохід „Бремен“. Все те подрібно описали будапештеньські дневники і здавалося, що не лишається нічого іншого, як ждати на арештоване Папа в Шербурзі. Коли нараз дня 29 м. м. дочка листоноса Канатіча застрілила ся в одній лазні і в полишенім листі кинула нове світло на цілу справу. Самоубийниця виявила, що то она украла батькови з торби послілку з брилянтами, а до того намовив її Папа, обіцяючи оженити ся з нею та утечи до Америки. Дівчина зробила, як він хотів, однак завела ся, бо Папа утік з Імредовою. Дквідавши ся про те з часописей, зраджена дівчина відобрала собі життя.

— Практичний курс науки для касиєрів і членів заряду спілок опадности і позичок уладить бюро патронату з припоручення краевого Виділу від 5 до 1 грудня с. р. На курс сей, що відбуде ся у Львові, можуть бути прийняті кандидати представлені зарядами спілок існуючих або основуючих комітетами проактованих спілок і зголошеннях до бюро патронату. Зазначує ся при тім, що число учеників на курсі обмежене до 32. До кожної просьби о прийняття на курс треба долучити: 1) метрику хрещення або звичайний метрикальний витяг кандидата, 2) пробу звичайного п'єсьма кандидата разом з яго ваявою, що, коли буде прийнятий, зобов'язує ся прибути на науку і придержувати ся зобов'язуєчой в часі науки інструкції. Кандидати незасадні можуть увзякати заломогу від краевого Виділу по 50 К., о що треба в поданю о прийняття просити. Крім того готово бюро патронату поперти заходи прийнятих на курс кандидатів з місцевостей далше від Львова положених о знижене ціни їзди залізницею. В тій цілі належить долучити до поданя о прийняття друге подане до властивой дирекції залізниць державних. Поданя ті зверне бюро патронату, по заосмотреню своїм потвердженням, кандидатам прийнятих на курс з виясненям, як треба з ними далше поступити. Вікци постарав ся бюро патронату також о догідне поміщеня учасників курсу через час їх залобуту у Львові. Неостемпльовані поданя о прийняття на курс належить вносити до бюро патронату для спілок опадности і позичок при краєвім Виділі у Львові, найдалше до дня 20 падолиста 1904 р. Неувзгляднені поданя будуть звернені.

† Помер Роман Вибрановский, маршалок перемішлявської Ради повітової, дня 31 жовтня,

популярне в окрузі виборчим. Его вибір був зацвєнений. Богаті люди з его партії зложили гроші на вибори. З урадованим лицем явив ся популярний кандидат на посла в домі майора.

Їзї повитала его многозначним устисненем руки. Тітка Мільчі була аж до слез зворушена, погляділа Едада по голозі і заедно цвєтаряла: А що, не казала я? А видиш Мільшо!

Але майор був так сердитий як рідко коли, аж остаточно не міг вже видержати і кракнув:

— Таке виджу, виджу, що той пан хоче знов зробити велику дурницю. Посол з програмою крайної лівці! Ще того не стало! Опощайніе в мойй родині, котра все держала з правительством.... Дятого, що я маю двох братів в міністерстві і одного шурина, що єсть державним інженером, то моя донька, одиначка, має стати зинкою опозиційника із крайної лівці.

Беля Едад ще того самого дня зрік ся кандидатури а рівночасно і надїі, що майор віддасть за него свою доньку. Пригноблений зярнув домів, і постановив вже пильнувати лиш свого звая. Заходив вже по-раз рідше до дому майора і з розпуки зачав вже ненавидіти світ і людей. Лиш часами ще ставав ему перед очима образ улюбленої дівчини і рв'яяснював ему душу своїм маланхолійно ладним блеском....

— Аж страх погадати!... Бідний чоловіче, видко вже й розум стратив.... Ось читай Гізі....

Так відозвала ся одного дня тітка Мільчі і дрожащою рукою подала своїй братаниці послідне число місцевої газети. Гізі побліда і ви-

в 77-ім році життя, в своїй маєтности, в Ушковицах.

— Позір! Товариство „Сокол“, котре заводить в краю сторожі пожарні, уряджує в сім році фантову лотерию на дохід будови власного дому. В тій цілі видав „Сокол“ льоси в виді переписних листків в 10 родах по ціні 25 сот. льос. Набувати їх можна в „Сокол“ у Львові, по всіх складах „Народной Торговлі“ на провінції як також в філіях „Сокола“ по більших містах. Крім того видав „Сокол“ на ту саму ціль облігації (зворотна позичка) по 10 кор. Набувати їх можна у д. Ів. Бачиньського, касиєра „Дністра“ у Львові, Ринок 10.

## Господарство, промисл і торговля

— Ц. к. Дирекция залізниць державних оповіщує: Після оповіщення оголошеного в „Gazet-і Lwowsk-ій“ розписує ц. к. Дирекция залізниць державних у Львові оферту на уложене деревляного корята в ставі в Дроздовичах коло Городка і поставлене мурованого будинку для поміщення машин і будинку для машиніста wraz з побічними роботами коло стації в Городку. Кошты сих робіт обчислено на квоту 26.280 К. — Оферти буде принимати ц. к. Дирекция залізниць держ. найдалше до години 12 в полудне дня 10 падолиста 1904. Шляни і коштырис будови можна переглянути в ц. к. Дирекції залізниць держ. у Львові в відділі консервації і будови III. поверх, двері ч. 303.

— Австро-угорко-швайларский звязок залізничий. З днем 1 падолиста 1904 входить в життя додаток I до тарифи виїмкової для перевозки рафінованої нафти і бензини.

— Ціна збіжа у Львові дня 4 падолиста: Ціна в коронах за 50 кїльо у Львові. — Пшениця н. 8:80 до 9:—; жито н. 6:90 до 7:—; овес 6:30 до 7:00; ячмінь пашний 6:50 до 6:75; ячмінь броварний 7:25 до 7:75; ріпак 10:00 до

дивиди ся на свою тету. А відтак цівголосом прочитала слідуючу новинку:

„Столова саяла нашого готелю була вчера видовищем прикрої сцени. Властитель більшой посїлости К. С. поганьбля гімназияльного професора Б. Є. за то, що він відступив від своєї політичної партії, а той відповів на то сильним ударом в лице. Властитель більшой посїлости визвав професора на поединок“.

— Що за скандал! — зіткнула тітка Мільчі.

— Аж тепер вже все пропало — сказала Гізі і розплакалась гірєнько.

\* \* \*

В кілька мінут опісля вбіг майор урадований до комнати.

— Чи чули ви? Професор вибив когось по лице за то, що его обидив!

Женщини не сміли й очий звести.

— Ну преці раз, Богу дякувати... преці раз кров в нім заграла...

В тій хвили отворили ся двері і увійшов професор Беля Едад в смирній, поважній поставі.

— Пане майор!

— Досить, мій любий. Я вже все знаю. Добре так, добре ему стало ся, тому пискачеви.... Славно, славно!

— Чи не були би ви так ласкаві піти мені за секунданта?

— Але з як найбільшою охотою, мій любий синоньку.... Отсе слово, аж любо послухати!... А умієш робити шаблюку? А стріляти? Ні? То нічого. Ходи зі мною до города. Я тебе так вигучу, що тобі і волос з голови не спаде.... Ага, заждім же хвилинку.... Як гадаєте діти, мені здає ся, що той дурний рік вже скінчив ся?

10:20; льнянка — до —; горох до вареня 8:25 до 10:25; вика 6:50 до 6:75; бобин 6:50 до 6:75; гречка — до —; кукурудза нова 8:25 до 8:50; хміль за 56 кїльо 230— до 240—; конюшина червона 65— до 75—; конюшина біла 58— до 72—; конюшина шведська 60— до 70—; тимотка 22— до 24—.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 5 падолиста. Президент міністрів др. Кербер вислав до бурмістра Інсбрука слідуючу телеграму: Сожалію глибоко не лиш над жертвами але також і над самими ескцесами, котрих видовищем стало ся впрочім так спокійне місто. Уважаю за перший обовязок правительства завести передовсім повний спокій. Числю при тім на співучасть ради міста і на підпору розважних жителів.

Інсбрук 5 падолиста. Внаслідок фальшивой поголосоки о виїзді намістника зібрала ся перед двірцем товпа людей, котра опісля на завязане бурмістра по часті розійшла ся. Часть пішла до „Готелю Европейского“, де мешкають італіяньські послі. Коли наспіло войско, демонстранти розійшли ся. В місті повивбвано в многих домах пиби. Розрухи требають далше, войско сконсігновано.

Петербург 5 падолиста. Вчера приїхали тут 4 офіцири балтійської ескадри з Віго.

Біград 5 падолиста. Редактора часописи „Опозиция“, Деліча засудили на 4 місяці в'язниці і 300 денарів грошевої кари за то, що він у вступній статві доказував, що надане ордерів офіцирам-заговорникам викликало роздор в армії.

Париж 5 падолиста. Під кінець дискусії в палаті послів над справою доносів в армії націоналістичний посол Сіветон напав на міністра війни Андре і вдарив его в лице. Внаслідок того прийшло до бійки межи послами. Засіданя перервано, а сторожа парламентарна вивела Сіветона з саді.

Льондон 5 падолиста. Бюро Райтера доносить з Чіфу: Хінці, котрі оногди виїхали з Дального, доносять, що множество япаньских ранених переходить через Дальний а на томієть надходять свіжі войска. Число убитих і ранених в послідних трох місяцях обчисляють на 40.000. Удержує ся уперто чутка, що Япанці здобули форт Ерлюншан і внутрішні форти Кекваншан.

Льондон 5 падолиста. Бюро Райтера доносить з Шангаю: Атак на Порт Артура відбуває ся далше з нечуваною завязатостию. Оборона єсть уперта і рішуча. Північну часть Кікваншану Япанці здобули і мимо сильного огню Росиян удержались на тім становищі. Один форт положений на внутрішній оборонній лінії вилетів у воздух дня 2 с. м. внаслідок вибуху магазину з порохом. Страти Япанців, як зачувати, суть дуже великі. Припускають, що російська фльота спробує ще раз втечи з Порт Артура.

Гібральтар 5 падолиста. Чотири англійські кораблі военні одержали приказ, щоби сейчас випливи на широке море. Здає ся, що они попливуть в західну сторону. Як зачувати, російська фльота має ині вечером виплисти з Тавгера.



4

Ц. к. уприв. га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

## у Львові.

Філії: в Кракові, Чернівцях, Тернополи. — Експозитури: в Станиславові,  
Підволочисках, Новоселици.

### КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартісні папери і монети по найдоклад-  
нійшій курсі, не числячи ніякої провізії.

#### Біржеві замовлення

виконує ся під найприступнійшими услівями і  
уділяє ся всяких інформацій що-до певної і  
користної

льокації капіталів.

#### ВСЯКІ КУПОНИ

і вильосовані цінні папери виплачує  
ся без потручення провізії і коштів.

#### БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАНЄ

чисел льосів і інших паперів підлягаю-  
чих льосованю.

#### ОБЕЗПЕЧЕНЄ

#### ЛЬОСІВ

перед стратою з причини ви-  
льосованя.

#### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує  
задатки на біжучий рахунок,  
бере до перехованя цінні па-  
пери і уділяє на них за-  
датки.

Надто заведено на взір заграничних інституцій так звані

### Сховкові депозити

(Safe Deposits).

За доплатою 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій панцирній касі сховок до виключного  
ужитку і під власним ключем, де **безпечно а дискретно** може переховати своє майно або важні документи.  
В тім напрямі починив банк гіпотечний як найдалше ідучі зарядження.

Приписи дотично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.